



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

z urzędowymi ogłoszeniami władz.

Wydawca: Franciszek Sowiński.

Mowa Kanclerza Hitlera w Reichstagu

Zur Führerrede im Reichstag / Der Dank an die Ostarmee

Były rząd polski internowany

Pojawiają się coraz to inne pogłoski o eksztradycji polskim. Opowiadają, że rząd rumuński miał zamiar zgodzić się na wyjazd jednego z członków byłego rządu polskiego, lecz we wszystkich urzędach rumuńskich zdecydowanie odmówiono pozwolenia. Mówią również o tym, że pułkownik Beck zapadł na chorobę płuc i znajduje się w leczniczej miejscowości Morveni. Pozostali członkowie byłego rządu mają być przeniesieni do Herkulesbad, ponieważ w letnim uzdrowisku Słanic brak odpowiednich rozrywk.

Jeśli chodzi o zachowanie się polskich

Nachrichten und Berichte in deutscher Sprache auf der dritten Seite

oficerów — to nie pozyskają oni sympatii Rumunii dla narodu polskiego.

Coraz to więcej słyszy się skarg o aroganckich, występach oficerów polskich.

Jak przedstawiają się angielskie cele pokojowe

„Warunki wersalskie robią wrażenie za łagodnych, w porównaniu z tymi, które zostaną przedłożone sprzymierzeńcom” — tak pisze znany, angielski dziennikarz Woodhead w „Oriental Affairs”, aby tym potwierdzić zwów, jak „poważnie” przyjęto w brytyjskich kołach kierowniczych zapewnienia rządu angielskiego, że wojna nie będzie prowadzona przeciwko narodowi niemieckiemu.

Woodhead wylicza następnie angielskie warunki pokoju: „Polski Korytarz musi być skasowany, a Prusy Wschodnie mają przejść do Polski; również sudeckie okręgi niemieckie muszą wrócić pod władzę państwa czeskiego, a w okręgach tych mieszkający niechętni Niemcy zostaną deportowani itd”. Zamykając obraz życzeń angielskich Woodhead pisze tak dalej: „Sprzymierzone rządy, nie mogą tym razem stworzyć warunki pokojowe łagodniejsze, niż Wersalskie”. W tym bowiem tkwi zarzewie nowego konfliktu.

„Artykuł ten to nowy dowód kłamstw angielskiej propagandy i dalszy znak, że Anglia nie chce zrozumieć bezprawia z okresu powojennego — pisze dziennik „Ostazja — Lloyd” w dłuższym artykule. Dziennik pisze otwarcie, że Anglia przewiduje zniszczenie narodu niemieckiego.

Mussolini na terenie wystawy ŚWIATOWEJ.

Mussolini zwiędził wczoraj tereny pod mającą się odbyć w r. 1942 Wystawę Światową. Duce szczegółowo zapoznał się ze stanem robót, spędził dłuższy czas na rozmowie z robotnikami, zatrudnionymi przy budowie, a następnie udał się na Via Imperiale, ołbrzymią centralną ulicą wystawy, żywo interesując się jej budową.

Norweski parowiec zatopiony przez angielską mine

Według urzędowej wiadomości norweski parowiec „Hoegh” o pojemności 48147 wpłynął na angielskie pole minowe przy wejściu do portu Singapore i zatonął. Załoga została uratowana. 9 mężczyzn przewieziono do szpitala.

Kanclerz Hitler mówi..

W piątek w południe Kanclerz Rzeszy Adolf Hitler wygłosił na posiedzeniu Reichstagu wielką mowę polityczną, poświęconą omówieniu obecnej sytuacji politycznych zagadnień.

Salę posiedzeń wypełnili posłowie Reichstagu w większej części ubrani w mundury żołnierskie, a przybyli na posiedzenie bezpośrednio z frontu. Posiedzenie otworzył prezydent ministrów Goering i po uczczeniu pamięci poległych na polu chwały żołnierzy niemieckich udzielił głosu Kanclerzowi Hitlerowi.

Neopisany entuzjazm obecnych wypełnił salę posiedzeń, kiedy Kanclerz Hitler zajął swoje miejsce, z którego miał wygłosić mowę do Narodu Niemieckiego i do całego świata.

Na początku swej mowy Kanclerz Hitler przypomniał ostatnie posiedzenie Reichstagu w czasie którego zakomunikował swoje niezłomne postanowienia. Na tym wskazał on na to, czego w ciągu ostatnich pięciu tygodni dokonała armia niemiecka.

Siła niemieckiego przeciwnatarcia w czasie wojny w Polsce już po 48 godzinach przesądziła rezultat wojny, oraz oszczędzanie niektórych oddziałów oddaliło moment ostatecznego zniszczenia polskiej armii. Po omówieniu szczególnych zasług wojennych poszczególnych rodzajów broni, Kanclerz Hitler przeszedł do omówienia pozabawionego wszelkiego rozsądku stanowiska komendanta Warszawy, który na swą własną odpowiedzialność zamienił miasto w twierdzę i tym samym doprowadził je do zniszczenia.

Z dumą stwierdził Kanclerz Hitler, że niemieckie oddziały odniosły jedynie w swoim rodzaju zwycięstwo.

„Niemiecka siła zbrojna — oświadczył Kanclerz — znów uwieczyla swe skronie wawrzynem zwycięstwa. I jeśli to wielkie zwycięstwo zostało osiągnięte w tak bezprzykładnie krótkim czasie, to nie jest to wynikiem szczęśliwego przypadku, ale stało się dzięki doskonałemu dowództwu

dyscyplinie i wierności niemieckich żołnierzy, oraz ich wysokiej klasy uzbrojenia.”

Podczas gdy posłowie podnieśli się z miejsc, Kanclerz podał cyfrę strat niemieckich, które wprawdzie bolesne dla nas, lecz mniejsze niż przewidywalismy.

10.572 żołnierzy i oficerów, 30.222 rannych i 3.404 zaginionych.

Cyfrę tę osiągnęły 20 części przewidywanych na początku wojny strat.

W dalszym ciągu swej mowy, przerywanej co chwila entuzjastycznymi manifestacjami posłów, omówił Kanclerz Hitler sprawę obecnych stosunków między Niemcami a Rosją. Oba państwa po zakończeniu działań wojennych w Polsce uważają za zadanie stworzenie warunków dla trwałego pokoju na Wschodzie. Ażeby osiągnąć ten cel należy wytyczyć właściwą granicę, zapewnić spokój i porządek, odbudować kraj i jako najważniejsze: przesiadlić ludność, według jej dążeń narodowościowych i właściwości. Ta na szeroką skalę obliczona praca służyć będzie trwale sprawie pokoju i raz na zawsze usunie powody konfliktów na Wschodzie i południowym Wschodzie. W wysiłkach do zakreślenia celu oba państwa: Niemcy i Rosja będą sobie wzajemnie pomagać.

Następnie omówił Kanclerz Hitler wysiłki zmierzające do rewizji, niesprawiedliwych postanowień traktatu wersalskiego. Zaznaczył przy tym, że nigdy nie wysuwał propozycji, które byłyby niezgodne z honorem. Zawsze uważał za swe zadanie oczyścić nieprzyjazną atmosferę między Niemcami i Francją i raz na zawsze pogrzebać wrogie ustosunkowanie się do siebie obu państw. Tak samo z Anglią szukał Kanclerz zawsze dróg przyjaznego porozumienia, a jego szczerze wysiłki nie spotykały się ze zrozumieniem.

„Postanowiona przeze mnie rewizja postanowień traktatu wersalskiego — oświadczył mocnym głosem Kanclerz Hitler — ma przynieść nie chaos, ale

fundament do stabilizacji i uzdrowienia istniejących stosunków. A kto życzy sobie porządku ten nie powinien uchylać się od współpracy.

Zakończenie i punkt kulminacyjny umowy Kanclerza, stanowiące przedstawienie jego stanowiska w sprawach obecnej polozenia i nasuwających się do rozwiązania problemów, ze względów technicznych zamieszczamy w następnym numerze.

Na plebanii w Rogowie

Wizyta u polskiego proboszcza.

Nie dojeżdżając do Rogowa już z daleka widać z pośród drzew wyłaniającą się metalową wieżę kościołka, uwieńczoną pięknym kutym z żelaza krzyżem.

Zaciekawieni zapukaliśmy do drzwi małego, sympatycznego probostwa. Po chwili w otwartych drzwiach ukazał się proboszcz, mężczyzna w podeszłym wieku. Ksiądz bardzo miły, lecz nie rozumie ani słowa po niemiecku. W końcu spróbowaliśmy porozumieć się resztkami okruchami naszej szkolnej łaciny. Poszło nam dość dobrze. Proboszcz nazywa się Ignacy Kodlicki i od kilku lat kieruje swą biedną parafią. Dowiadujemy się, że kościół ten wybudowali w Kuluszkach niemieccy żołnierze w czasie wojny światowej, później gmina Rogów odkupiła kościół i przeniosła go na obecne miejsce.

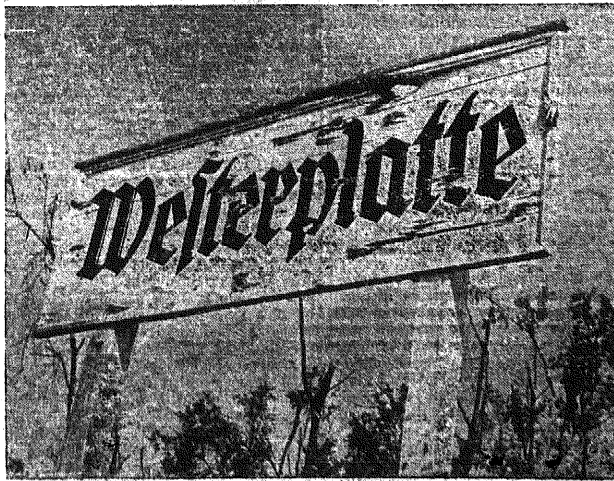
25 lat istnieje już ta świątynia; niemieccy żołnierze znów stanęli przed nim. Nastroj i postawa armii niemieckiej dziś, jest ta sama co dawniej.

Polacy znów muszą przekonać się, że żołnierz niemiecki szanuje przekonania ludu polskiego. Samoloty niemieckie nie bombardowały ani jednego kościoła polskiego. To, że uciekło dużo polskich kapłanów — w rzeczywistości nie było konieczne. Niemcy nie wyrządzili im przeciwie żadnej krzywdy.

Proboszcz Ignacy Kodlicki spokojny pozostał na swym stanowisku. Gdy, przewidywaliśmy pierwszą nieufność, prosił nas abyśmy opowiedzieli mu o naszej nowej Rzeszy. W końcu jeden z mieszkańców wsi „Volksdeutscher” zapewnił nas, że proboszcz, to człowiek bardzo spokojny i wyrozumiały, który nie dał się zwieść polskiej propagandzie i polskim podżegaczom.

Z pomocą wymienionego mieszkańca tej wsi rozpoczęła się żywsza rozmowa. Ksiądz pytał nas się o los kościołów w Polsce. Zapewniliśmy, że żaden kościół nie został zniszczony. Przybytek święty — sanktuarium Polski, Klasztor na Jasnej Górze z Wizerunkiem Matki Boskiej Częstochowskiej nie został uszkodzony, a nawet sami byliśmy na Mszy św. na Jasnej Górze. Przeor klasztoru jasnogórskiego prosił nas, abyśmy podziękowali Führerowi za lojalne i rycerskie postępowanie. Spostrzegliśmy, że proboszcz rozmawiający z nami bardzo ucieszył się z wiadomością.

Następnie zapytał się, czy to jest prawda, że Niemcy, obecne są pogańskie i że żyją bez Boga. Zapewniliśmy, że Führer nasz wierzy w istnienie siły wyższej i szanuje przekonania religijne każdego człowieka. W tej chwili coś powiedział ksiądz: „Volksdeutscher” przetłumaczył nam.



Westerplatte w rękach niemieckich.

Ilustracja nasza przedstawia tablicę z napisem „Westerplatte” z śladami pocisków.

Der Führer sprach zum deutschen Volke

„Nicht das Chaos, sondern die Grundlage für stabile, friedliche Verhältnisse geschaffen“

Am Freitag hielt der Führer vor dem Deutschen Reichstag seine grosse Rede zu den politischen Fragen der gegenwärtigen Lage. Die Männer des Reichstages waren zum Teil im Ehrenkleid des Soldaten erschienen so, wie sie eben aus dem Felde herbeigeleitet waren. Ministerpräsident Goering eröffnete die Reichstagsitzung und erteilte nach einem Gedanken an die Gefallenen des Feldzuges das Wort dem Führer. Ungeheurer Jubel erfüllte das Haus, als der Führer seinen Platz einnahm, um zum deutschen Volke und damit zur ganzen Welt zu sprechen.

Zu Beginn seiner Rede gedachte der Führer der letzten Sitzung des Reichstages, in der er seine ersten und schweren Entschlüsse bekannt gegeben hatte. Dann zeigte er in grossen Zügen auf, was in diesen vergangenen fünf Wochen von der deutschen Wehrmacht geleistet worden ist. Durch die Wucht des deutschen Gegenangriffs sei der Feldzug in Polen schon nach 48 Stunden so gut wie entschieden gewesen. Nur die Rücksichtnahme auf Frauen und Kinder und die Schonung der eigenen Truppen habe eine noch schnellere Vernichtung der polnischen Armee verhindert. Nach einer Würdigung der besonderen Verdienste aller Waffengattungen ging der Führer auf die gewissenlose Haltung des Kommandanten von Warschau ein, der es auf sich genommen habe, die Stadt zur Festung zu machen und durch sinnlosen Widerstand der Zerstörung preiszugeben. Mit Stolz stellte der Führer in diesem Zusammenhang fest, dass die deutschen Truppen einen einzigartigen Sieg errufen hätten:

„Das deutsche Soldatentum“ so richt er aus „hat den Lorbeerkrantz wieder in sein Haupt gelegt. Und wenn dieser grosse Sieg in so beispiellos kurzer Zeit errufen wurde, so ist das nicht der Gnade des Glücks oder des Zufalls sondern einzig und allein der guten Führung, der Disziplin und Tapferkeit des deutsche Soldaten und seiner hervorragenden Ausrüstung zu verdanken“.

Während sich die Abgeordneten von ihren Plätzen erhoben, gab der Führer auch die deutschen Verlustziffern des Feldzuges bekannt, die zwar schmerzlich genug aber doch weit unter dem gebilligten sind, was zu erwarten stand. Nach dem Stande vom 30.9. waren 10 572 Mannschaften und Offiziere als gefallen, 30 222 als verwundet und 3 404 als vermisst gemeldet. Diese Zahlen erreichen noch nicht den 20. Teil dessen, was bei Beginn des Feldzuges erwartet werden musste.

Im weiteren Verlauf seiner Rede, die immer wieder von dem Befehl der Abgeordneten mittenlang unterbrochen wurde, gab der Führer eine Übersicht über das gegenwärtige Verhältnis zwischen Deutschland und Russland. Beide Staaten haben nun nach Beendigung des Feldzuges in Polen in erstem Bestreben die Aufgabe, die Voraussetzungen für einen dauerhaften Frieden im Osten zu schaffen. Hierzu gehöre die Schaffung einer gerechten Reichsgrenze, die Sicherung von Ruhe und Ordnung, Neuordnung und Aufbau des Landes und als wichtigstes eine Umsiedlung nach den volkswirtschaftlichen Gegebenheiten. Diese auf

lange Sicht berechnete Arbeit soll dazu dienen, durch eine weitschauende Ordnung der Dinge alle Konflikte im Osten und Südosten zu beseitigen, die durch die Volkstumssplitter in den einzelnen Staaten immer wieder auftreten könnten. Deutschland und Russland werden sich bei dieser Arbeit weitgehend unterstützen.

Der Führer kam im weiteren Verlauf seiner Rede auf seine Bemühungen zu sprechen, die nun erreichte Revision des Versailler Diktats auf dem Verhand-

lungsweg zu erzielen. Alle seine weitgehenden und entgegenkommenden Vorschläge seien jedoch abgelehnt worden. Er habe niemals Forderungen erhoben oder gestellt, die mit dem Begriff der Ehre nicht vereinbar gewesen wären. Er habe es immer als seine Aufgabe betrachtet, die Atmosphäre zwischen Deutschland und Frankreich zu entspannen und es war sein Wunsch, den Gedanken der Feindschaft für immer zu bezaubern. Auch mit England habe der Führer immer

ein freundschaftliches Auskommen gesucht. Man hat jedoch an seine ehrlichen Bestrebungen nicht geachtet und übe nun Kritik an der Entwicklung der Dinge.

„Die von mir herbeigeführte Revision des Versailler Diktats hat“ so stellte der Führer mit erhabenem Stimm fest „nicht das Chaos herbeigeführt sondern die feste Grundlage für stabile und gesunde Verhältnisse“. Nur wer Ordnung hasst und Unordnung wünscht, wird an den Tatsachen der gegenwärtigen Lage etwas auszusetzen haben!

Abschluss und Höhepunkt seiner Rede bildete die Darlegung seiner Stellungnahme zu den aus der gegenwärtigen Lage sich ergebenden Problemen, die wir aus technischen Gründen erst in der nächsten Ausgabe veröffentlichen können.

Dank und Anerkennung des Führers an die Soldaten der Ostfront

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht. Berlin, den 5. Oktober 1939.

Soldaten der Wehrmacht im Osten!
Am 1. September seid ihr auf meinen Befehl angetreten, um unser Reich vor dem polnischen Angriff zu schützen.
In vorbildlicher Waffenkameradschaft zwischen Meer, Luftwaffe und Kriegsmarine habt ihr die euch gestellte Aufgabe erfüllt. Ihr habt euch mutig und tapfer geschlagen.
Heute konnte ich die gegen das bestesige Warschau eingesetzten Truppen beglücken.
Dieser Tag schliesst einen Kampf ab, der von bestem deutschem Soldatentum berichtet.
Mit mir dankt euch voll Stolz das deutsche Volk.
In unerschütterlichem Vertrauen blickt die Nation dank euch wieder auf seine Wehrmacht und ihre Führung.
Wir gedanken unserer Gefallenen, die wie die zwei Millionen Toten des Weltkrieges ihr eigenes Dasein gaben, damit Deutschland lebe.
Unter den Fahnen, die in stolzer Freude allerorts in deutschen Landen wehen, stehen wir enger denn je zusammen und binden den Helmriemen fester.
Ich weiss, ihr seid zu allem bereit im Glauben an Deutschland.
(gez.) Adolf Hitler.

Kriegsmüdigkeit in Frankreich

Pariser Bevölkerung durchschaut die lügnische Hetzpropaganda.
Brüssel, 4. Oktober.
Neutrale Reisende, die aus Paris in Brüssel eingetroffen sind, berichten über die Stimmung der Bevölkerung in der französischen Hauptstadt. Unberührt von der Fortsetzung des Krieges protestiert und darauf hingewiesen, dass die von der französischen Propaganda verbreitete Auffassung, Deutschland wolle Frankreich angreifen, nicht der Wahrheit entspreche.
Die Bevölkerung, die die deutschen Erklärungen mit dem französischen Heeresbericht vergliche, habe sich davon verwundert, dass Deutschland überhaupt keine Offensivmassnahmen gegen Frankreich ergriffen hat. Man fragt sich deshalb, welchen Zweck der Krieg überhaupt habe. Selbst die französische Presse sieht sich bereits gezwungen, dieser immer mehr zunehmenden Kriegsmüdigkeit Rechnung zu tragen.
Die ausserordentliche Schärfe, mit der man in Frankreich jede freie Meinungsäusserung unterdrückt, erhält hinreichend aus den sich immer mehr anhäufenden Verurteilungen sogenannter

Gross deutsche Erfolge im Handelskrieg

Im Osten kam es bei der Säuberung des Gebietes zwischen der bisherigen Demarkationslinie und der neu festgesetzten deutsch-russischen Interessengrenze noch zu Kämpfen mit versprengten Teilen polnischer Truppen.
Im Westen herrschte ausser schwacher feindlicher Artilleriefähigkeit in Gegend Saarbrücken fast völlige Ruhe.
Im Handelskrieg wurden seit dem 30. 9. weitere 72 Dampfer von deutschen Seestreitkräften eingeholt. Ein Teil von ihnen wurde wegen Beförderung von Bannware in deutsche Häfen eingebracht.

Kleine Nachrichten

Washington. Das Wirtschaftsministerium gab bekannt, dass der Gesamtwert der im August ausgeführten Flugzeuge und Flugzeugmotoren 12,137 Millionen Dollar erreichte. Dies ist eine neue Rekordhöhe. England und Frankreich waren die Hauptkäufer.
Tokio. Gegenüber Meldungen, dass Grossbritannien an Japan Vorschläge gemacht habe, die eine Wiedereröffnung der englisch-japanischen Verhandlungen ermöglichen, wird in Tokio von offizieller Seite mitgeteilt, dass kein offizieller Schritt Englands bekannt sei, der Vorschläge enthalte, die zu einer Wiederaufnahme der am 19. August abgebrochenen Verhandlungen führen könnten.
London. Die Arbeitslosigkeit in England hat trotz aller Einberufungen bis zum 11.9. um 99.000 zugenommen. In englischen Finanzkreisen erwartet man eine neue einschneidende Erhöhung der direkten und indirekten Steuern.

Pressburg. Auf dem 1. Kongress der Slowakischen Volkspartei in der selbständigen Slowakei wurde Ministerpräsident Dr. Tiso einstimmig zum Nachfolger Hlinkas zum Parteivorsitzender gewählt.

Bekanntmachung
Alle Lehrer, die vor dem Kriege an Volksschulen in Tschonstochau angestellt waren, haben sich sofort im Rathaus, Zimmer 8 zu melden.
Der Oberbürgermeister.

Obwieszczenie
Wszyscy nauczyciele, którzy przed wojną byli zatrudnieni w publicznych szkołach powszechnych w Częstochowie, mają się natychmiast rejestrować w Magistracie, pokój Nr. 8.
Nadburmistrz.

Bekanntmachung
Die Stunden in meiner Privat Volkshochschule beginnen am 10. 10. 1939. Einschreibungen von 9 - 12 und 15 - 17.
Die Schulleiterin
Sophie Wigurska-Folfańska
Staszycastrasse 10.

Obwieszczenie
Lekcje w 8-klasowej Szkole Koadunkcyjnej Prywatnej i Przedszkolu - rozpoczynają się we wtorek 10. 10. 1939. Zapisy od 9 - 12 i od 15 - 17 h. m.
Przełożona Szkoły
Zofia Wigurska-Folfańska
Staszycy 10.

Bekanntmachung
Das Privat-Mädchengymnasium „NAUKA I PRAGA“ in Tschonstochau gibt hiermit zur Kenntnis, dass es die honorarliche Genehmigung erhalten hat das Gymnasium vom 1. Oktober 1939 zu eröffnen. Einschreibungen werden am 5. 6 und 7 Oktober d. J. entgegengenommen.
Obige Bekanntmachung betrifft die Schülerinnen der Licealklassen und der Volksschule bei diesem Mädchengymnasium.
Rydziewicz Maria
Die Direktorin.

Zawiadomienie
Prywatne Gimnazjum Żeńskie „Nauka i Praga“ w Częstochowie podaje do wiadomości, że Miłojosowa Władze Rzeczy udzieliły zezwolenia na otwarcie Gimnazjum z dniam 1-go października 1939 roku. Wpisy zostaną dokonane w dnach 5, 6 i 7 października b. r. w Kancelarii gimnazjalnej.
Powyższe odnosi się do Liceum i Szkoły Powszechnej przy tym Gimnazjum.
Marie Rydziewicz
Dyrektorka Gimnazjum.

DIE DRUCKEREI DES „Goniec Częstochowski“
empfiehlt sich den Behörden, Geschäftshäusern und Privaten zur Anfertigung aller Arten von Drucksachen (Plakate, Flugblätter, Handzettel Briefe und Briefumschläge, Buchhaltungsblätter, Visitenkarten usw.)
Saubere Ausführung Billige Preise Schnellste Lieferung.

POTRZEBNY chłopców do krów. Ul. Chłopińskiego 194 Organa. 41
STANCJA dla uczerni oraz sprzedaw: tyto, papier, garnitur mebli i Maia 11 m. 24 s bramy.
ZOSTAŁA otwarta chrześcijańska pracownia kuznierska II Aleja 42 i p. B. Zyblikiewicza.
KTORA z Pań, zebrane oddzielnie konwersacji i szkoły gimnazjalnej? Zgłoszenia Administracji 34
NIEMIECKIEGO uczelnym sposobem - Jan. Wiad. ul. Wielka Nr. 1 A. Kolarzowa.

POTRZEBNY furmes do keni. Folwark Dębów.
Poszukuje się 2 osobne dobrze umeblowane pokoje w centrum miasta, możliwie z osobnym wejściem z klatki schodowej
Zgłoszenia do „Gonca Częstoch.“ pod „pokoi umeblowany“
OGŁASZAJCIE SIĘ
W
„GONCU CZĘSTOCHOWSKIM“

